

KIRJE
„EKONOMITSHESKAJA ZHIZN” LEHDEN
TOIMITUKSELLE

1/IX.

„Ekonomitsheskaja Zhiznin” muuttaminen *Työ- ja Puolustusneuvoston* äänenkannattajaksi ei saa jäädä pelkäksi ja tyhjänpäiväiseksi muodollisuudeksi.

Lehden on muodostuttava taisteluhenkiseksi äänenkannattajaksi, joka ensinnäkin tarjoaa säännöllisiä ja totuudenmukaisia tietoja taloudestamme ja toiseksi erittelee näitä tietoja, käsittelee niitä tieteellisesti, jotta voitaisiin tehdä oikeat johtopäätökset pitäen silmällä teollisuuden johtamista y.m. ja vihdoin, kolmanneksi, *kannustaa* kaikkia taloudellisen rintaman työntekijöitä, pyrkii tilityksen täsmällisyyteen, antaa tunnustuksen menestykselliselle työlle ja vetää julkisuuden tuomittavaksi tietyn tuotantolaitoksen, viraston tai taloudenalan y.m.s. huolimattomat, jälkeenhäävät ja taitamattomat työntekijät.

Lehti julkaisee paljon mitä arvokkainta, muun muassa talouttamme koskevaa tilastoaineistoa. Mutta tällä aineistolla on kaksi puutteellisuutta: se on satunnaista, vajavaista, epäsystemaattista ja sitten muokkaamatonta, erittelemtöntä.

Selittääkseni asiaa tuon esimerkkejä.

Kirjoitus „Moskovan kivihiilialue heinäkuussa” (№ 188) on parhaita kirjoituksia, sillä siinä tietoja on eritelty ja niitä verrataan niin aikaisempiin kuin myös eri laitoksia koskeviin tietoihin. Mutta erittely on vajavaista. Ei ole selitetty syitä, miksi yksi tuotantolaitos (Tovarkovon kaitokset) on ratkaissut tehtävän, joka on jäänyt muilta ratkaisematta. Ei ole tehty käytännöllistä johtopäätöstä. Puuttuu vertailua vuositilastoihin.

Numerossa 190 sivulla 2 on suunnaton määrä yksityiskohtaisia tilastotietoja, joita on hyvin usein lehdessä, mutta joita ei ole lainkaan „sulatettu“; ne ovat satunnaisia, muokkaamattomia, niitä ei ole lainkaan eritelty eikä vertailtu (aikaisempiin ja muita laitoksia koskeviin tietoihin) j.n.e.

Jotta lehti tulisi todella eikä vain sanallisesti *Työ- ja Puolustusneuvoston* äänenkannattajaksi, on tehtävä seuraavia muutoksia:

1) On valvottava tarkemmin, ettei tilitys saapuisi myöhästyneenä tai vajavaisena asianomaisiin laitoksiin, ja pantava ojentumattomat mustalle taululle samalla kun *pyrkimyksenä olkoon* (vastaavan kansankomisariaatin tai *Työ- ja Puolustusneuvoston* kanslian kautta) tilityksen täsmällisyys.

2) Kaikki julkaistavat tilastotiedot on systematisoitava paljoa paremmin, s.o. huolellisemmin ja perusteellisemmin, sekä pyrittävä hankkimaan vertailuaineistoa, esitettävä aina tietoja edellisiltä vuosilta (kuukausilta y.m.s.) ja koottava jatkuvasti aineistoa, jonka avulla voidaan eritellä, selittää epäonnistumisen *syyt* ja *osoittaa* nämä tai nuo menestyvät tai vaikkapa muista edelle päässeet tuotantolaitokset j.n.e.

3) On luotava paikallisten kirjeenvaihtajien verkko niin kommunisteista kuin puolueeseen *kuulumattomistakin* ja annettava enemmän palstatilaa paikkakunnilta, tehtaista, kaivoksista, neuvostotiloilta, rautatievarikoista ja konepajoista y.m. saapuville kirjeille.

4) Erikoisina liitteinä on julkaistava talouselämämme kaikkia tärkeimpiä kysymyksiä valaisevia tiivistelmiä. Tiivistelmien tulee olla ehdottomasti huolellisesti laadittuja ja niissä on tehtävä kaikinpuolinen analyysi ja käytännölliset johtopäätökset.

Koska paperia ei ole riittämiin, sitä on säästettävä. Nähtävästi se käy päinsä. Supistettakoon esimerkiksi painosmäärää 44:stä 30:een tuhanteen (se riittää aivan hyvin, jos jako suoritetaan oikein ja lasketaan 2 kpl. kutakin 10.000 volostia kohti, 4 kutakin 1.000 ujestia kohti, 10 kutakin 100 kuvernementtia kohti ja 5.000 kpl. sen lisäksi — kaikki yksinomaan kirjastoihin, toimituksiin ja tiettyihin virastoihin). Näin saamme riittävästi paperia 8 liitettä varten (2 sivua kussakin) kuukaudessa.

Se riittää useita tärkeimpiä kysymyksiä (polttoaineita; teollisuutta, 2—3 liitettä; kulkulaitosta; elintarvikealaa; neuvostotiloja j.n.e.) koskevien kuukausittaisten tiivistelmien julkaisemiseen.

Näissä liitteissä tulee julkaista talouselämän tärkeimpiä puolia valaisevia tiivistettyjä tilastoja huolellisesti laadituina, eriteltyinä ja käytännöllisillä johtopäätöksillä varustettuina.

Päivälehdessä on koko tilastoaineisto, jota on hyvin runsaasti, mutta joka on perin katkonaista, *sovitettava* näihin kuukausittaisiin tiivistelmiin ilman yksityiskohtia ja pikkuseikkoja j.n.e.

Koska useiden kysymysten suhteen „*Ekonomitsheskaja Zhiznin*” ja *Tilastollisen keskushallinnon* tietolähteet ovat samat, näiden liitteiden tulee korvata (väliaikaisesti) *Tilastollisen keskushallinnon* julkaisut.

5) Koko juokseva tilastoaineisto pitäisi jakaa (a) „*Ekonomitsheskaja Zhiznin*” työntekijäin, (b) *Valtion suunnittelukomission* jäsenten ja (c) *Tilastollisen keskushallinnon* jäsenten tai työntekijäin kesken niin, että kukin „hoitaisi” yhtä kansantalouden alaa *vastaten* siitä, että

(aa) tilitys- ja selostusaineisto saadaan ajoissa; „taistellaan” menestyksellisesti niiden saamiseksi; vaaditaan niitä lisää j.n.e.;

(bb) tiivistetään ja eritellään tiedot;

(cc) tehdään käytännölliset johtopäätökset.

6) „*Ekonomitsheskaja Zhiznin*” on tarkkailtava toimilupa- ja vuokrasopimusten perusteella toimivien tuotantolaitosten työtä sekä tilityksen, valvonnan että johtopäätösten kannalta *aivan samalla tavalla* kuin se tarkkailee muidenkin laitosten toimintaa.

Pyydän kutsumaan koolle neuvottelun, johon osallistuvat „*Ekonomitsheskaja Zhiznin*” toimittaja, *Tilastollisen keskushallinnon* edustaja ja *Valtion suunnittelukomission* edustaja ja jossa käsitellään mainittuja kysymyksiä ja toimenpiteitä. Neuvottelussa tehdyistä päätöksistä pyydän tiedottamaan minulle.

Työ- ja Puolustusneuvoston puheenjohtaja
Lenin

P. S. Samassa neuvottelutilaisuudessa pyydän käsittelemään kysymyksen index-numberin (indeksiluvun) vahvis-

tamisesta kansantaloutemme yleisen tilan määrittelemistä varten. Tuo indeksiluku pitää välttämättä julkaista joka kuukausi.

*Julkaistu ensi kerran
marraskuun 6 pñä 1928
„Ekonomitsheskaja Zhizn” lehden
31. numerossa*

*Julkaistaan
käsikirjoituksen mukaan*
